

Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2004eko ekainaren 4a / 188. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Irati Agirreazaldegi • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95



Besteak beste, eskulanak egiteko aukera ere izango dute 2 eta 12 urte arteko umeek udan.

Aisialdi eta zaintza zerbitzuak ipiniko ditu Txirikil taldeak

IRATI AGIRREAZALDEGI

Umeak oporretan daudenean haurrak zaindu ezin dituzten gurasoei irtenbide bat emateko zaintza eta aisialdi zerbitzua ipiniko du Goibeko elkartearen baitan sortutako Txirikil taldeak. Zerbitzu hau udan jarriko da abian.

Gero eta gehiago dira herrian, bereziki guraso biek lan egiten duten familietan, eskolaz kanpo orduetan edo oporretan umeak zeinek ino laga ez dakitenak, euren lan orduak eta umeen egutegiak bat ez datozelako.

Datorren ikasturteari aurrea 0 eta 2 urte arteko umeendako haur eskola egongo bada ere, 2 urtetik gorako umeak dituzten gurasoei erantzun bat eman beharra ikusi eta Goibeko Elkartearen baitan zerbitzu hau emango duen Txirikil taldea sortu dute.

HELBURUAK

Taldearen helburuak honakoak dira: familiei umeen hezkuntza eta aisialdi premiak asetzea; haur eta gazteen garapenean lagun-

tzea, etorkizuneko herritarrak baloreetan heztea, aisialdiaz gozaten ikastea, jolas eta jardueretan partehartzea eta harreman orekatuak bultzatzea eta ohitura osasuntsuak bereganatzea.

Ekainaren 21ean ipiniko du abian zerbitzu hau Txirikil taldeak Udalaren eta Guraso Elkartearen laguntzaz eta uztailaren 30era bitartean luzatuko da. Izena eman nahi dutenek ekainaren 7a eta 21a bitartean udaletxera jo beharko dute.

Ondoren, irailetik aurrera ere zaintza eta ludoteka zerbitzuak eskainiko ditu talde honek eta ordurako izen-ematea uztailean izango da zabalik.

Udan 2 eta 12 urte bitarteko haurrak goizean liburutegira joango dira eta bertan hainbat

ekintza egingo dituzte eguerdira bitartean, tartean baita gosaldur ere. Jantoki zerbitzua ere eskainiko zaie. Udan Espaloian emango diete jaten umei eta urtean zehar eskolako jantokian. Arratsaldean atsedenaldira egingo dute lehenengo eta gero irakurketa edo ipuin kontaketa. Jolasean jarduteko aukera ere edukiko dute.

Egunaren azken zatia ludotekaren emango dute; baina uda garaian, eguraldi ona eginez gero kanpoan egingo dituzte ekintzak: Elgetako inguruetara irteerak, jolasak plazan, eskolan, pilotalekuan... Barruan, berriz, eskulanak, puzzleak, ipuin kontaketa...

KUOTAK

Ume bakoitzak aukera ezberdinak izango ditu zerbitzuen ordainketei dagokienez. Ekaineko egun guztietan (zortzi guttira) joaten direnek 83 euro ordaindu beharko dituzte, baina izango da egun zehatz batzuetan bakarrik joateko aukera, eguneko bost euro ordainduta. Baita goizez edo arratsaldez joateko ere. Uztailean, berriz, egun guztietan joan nahi dutenek 100 euro ordainduko dituzte.

Herriko familiei umeen hezkuntza eta aisialdi premiak asetzen lagundu nahi die taldeak



Jaurnartzea egin zuten zazpi umek

Argazkiko zazpi umeek joan zen domekan egin zuten lehen jaurnartzea: June Dosunak, Maitena Mañarikuk, Jone Izagirik, Andoni Errastik, Mikel Zubiaurrek, Aitor Gorostizak eta Enrique Romerok, hain zuzen ere. Elgetako Andramari Jasokundearen elizan zen meza, eta apaizak esan digunez, meza entzun ez ezik umeek hainbat otoitz eginez eta gurasoek ere irakurriz parte hartu zuten elizkizunean. Abesbatzak ere hainbat kantur eskaini zituen./I.A.

BOLATOKI

Eguneko menua
Asteburuan menu bereziak
Konbinatuak, ogitartekoak eta kazuelatxoak
Karta eta babarrun-jana enkarguz

Artekale 2, ELGETA. 943 76 82 84



RECYDE, S.A.

Pagotza pol. ind. 20690 ELGETA, Gipuzkoa
Tel.: zentrala: 943 78 80 00. Faxa: 943 78 90 10
Posta elektronikoa: recyde@recyde.es



ER-0182/2/95

ISO 9002
QS 9000
ISO/TS 16949

ETXEBIZITZA

Aldaketak arau subsidiarioetan babes ofizialeko etxeen gainean

I.A.
Torrealdean aurki hasiko dira babes ofizialeko etxeak egiten. Baina eztabaida piztu dutenak ez dira etxe horiek. Arau subsidiarioen arabera, herriko zenbait gunetan egongo diren etxeen artean batzuek babes ofizialekoak izan behar dute, eta horrek ika-mika sortu du.

Torrealdeako etxeak egiteko lanak aurrera doaz, eta Udaletik esan digute aurki hasiko direla babes ofizialekoak eraikitzen.

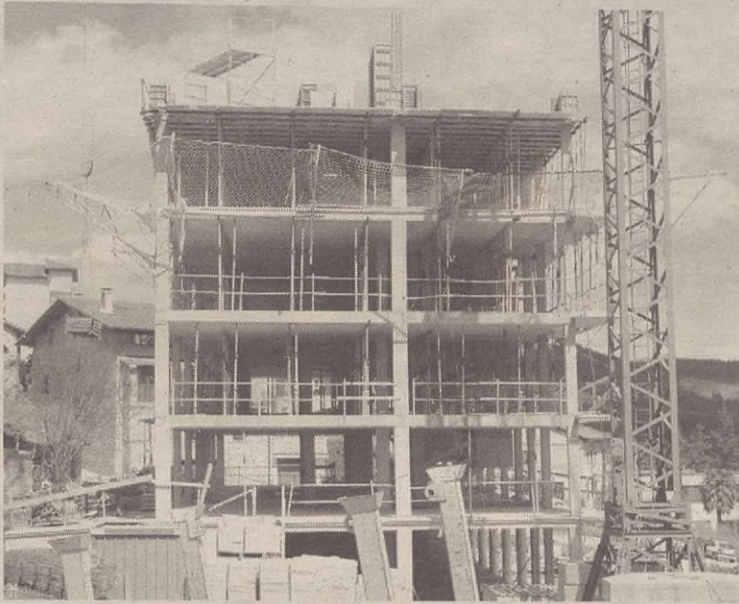
Etxebizitzaren zozketa nola egin aztertzen dihardute. Izan ere, zenbait baldintza Eusko Jaurlaritzak ipintzen ditu eta beste batzuk Udalak; herrian gutxieneko urte kopuru bat errolatuta egotea, esaterako.

Baldintza horien eta etxebizitzaren berri emanez interesatuekin batzarra egitekoak dira eta ondoren izena emateko epea zabalduko da.

BABES OFIZIALEKOAK ETA TASATUAK

Hala ere, Torrealdeako etxeak ez dira Udalean eztabaida sortu dutenak, beste batzuk baizik.

Elgetako Udalak duela bi urte hasierako onarpena eman zien. Idatzi horren arabera, 253 etxe-



Torrealdean opor aurretik hasiko dira babes ofizialeko etxeak eraikitzen.

bizitza eraiki daitezke Torrealdean, Uruburun, Iturburun eta Artekalen, eta horietatik 76 babes ofizialekoak izango direla dio, nahiz eta 7.000 biztanletik beherako herria izanik, derrigorturik ez egon eskaintza hori egitera.

EAJ-EAK arau subsidiarioetako testuan aldaketa bat egitea aztertzen dihardu. Babes ofizialeko moduan izendatuta dauden etxeak babes ofizialeko zein tasatuak izatea, alegia.

Aralar alderdiaren ustez, aldaketak etorkizunean babes ofizialeko etxerik ez eraikitzea ekar dezake. Gaineratu dute aldaketa onartuz gero agerian geldituko dela arau subsidiarioak egitean etxebizitzaren gaineko hausnar-keta "okerra" izan zela.

Babes ofizialeko etxeak egiten oinarritu behar du, Aralarren ustez, etxebizitzaren gaineko udal politikak, nahiz eta jakin hori ekonomikoki esfortzu handia dela.

LABUR

Mendikuteri 23 urteko kartzela zigorra ezarri dio epaileak, erailketa eta lapurretatik

Epaileak dagoeneko jakinarazi du Aitor Mendikute —Elgetako tabako saltzailearen hiltzaileak— bete beharreko kartzela zigorra zenbatekoa izango den. Arrate Elkoro hiltzeagatik eta haren tabako dendan lapurreta egiteagatik guztira 23 urteko zigorra ezarri diote. Hilketagatik hogeitun urteko kartzela zigorra, eta hiru urtekoa, berriz, lapurreta egiteagatik. Horrekin batera, kalte-ordaina eman beharko die Arrate Elkoroaren senitartekoei: 300.000 euro; senarrari 150.000 euro eta alaba bakoitzari 75.000 euro. Defentsako abokatuak, hala ere, epaia errekurrituko duela esan du.

Udalan urtebete pasa ostean balorazioa egingo du Aralarrek astelehenean

Urtebete pasa da azken udal hauteskundeetatik, eta haiek egin ostean, hiru zinegotzi lortu zituen Aralar alderdiak Elgetako Udalerako. Datorren astelehenean, hilaren 7an, balorazio hitzaldia izango da Aralarren eskutik. *Aralar urtebete Udalean. Ondiokan hola gabitz!!!!!!* izenburupean balorazio orokorra egingo dute lehenik, Gobernu akordioaren gainekoa ondoren eta azkenik Elgeta Auzolanian plataformak Udalean parte hartzearen gainean Aralarrek egindako proposamena azalduko dute. Hitzaldia iluntzeko zortzietan izango da liburutegian, eta bertan, Aralarrek Udalean dituen hiru zinegotziek hartuko dute parte.

Informatika ikastaroak eskainiko ditu lasarteko MAE enpresak astean behin

Elgetako Udalak Maalan lokal bat laga dio MAE (Mecanográfica Audiovisual de Euskadi) informatika etxeari, hark informatika ikastaroak antola ditzan. Besteak beste, Windows, Word, Excel, Power Point, Internet Explorer eta Outlook Express programen gainekoak izango dira ikastarook. Ikastaroak 18:00etatik 21:00etara egingo dira astelehen edo asteartean eta taldeak 12 lagunekoa izango dira. Herritarrei jakinarazi nahi zaie MAE enpresakoak etxez etxe ibiliko direla egunotan ikastaroen berri emanez, nahi duenak izena eman dezan, eurek jakin nahi baitute jendeak zenbaterainoko interesa duen ikastaroetan parte hartzeko.

JAIK

Ekialde Urruna aurten mozorrotzeko gaia

I.A.
Azoka Nagusiko jaien prestaketa lanak aurrera doaz. Hainbatean elkartu dira Jai batzordekoak, eta zenbait ekitaldi adostuak dituzte jadanik.

Jaien aurretiko astean, ekainaren 27an hain zuzen ere, aspaldioko ohitura bat berreskuratzuz Umeen Euskal Jaia egingo da. Bergarako, Antzuolako, Arrasateko, Aretxabaletako eta Sorluzeko dantza taldeetako haurrek egin-

go dute dantza egun horretan Elgetan. Guztira, 120 ume inguru izango dira.

Goizeko hamaiketan dantzarri guztiei harrera egin ostean, kalejira izango da eta gero plazan talde bakoitzak dantza bana egingo du, eta goizeko ekitaldiak amaitzeko buruhandiak egingo dira.

Ume guztiak bazkaltzera joango dira gero; horren harira, etxean umeak bazkaritarako hartzeko prest egongo diren familiak behar dituzte antolatzaileek. Prest

daudenek etxeetako postontzietan lagatuko papera bete eta udal-etxera joan beharko dute ekainaren 18a baino lehen.

Arratsaldean alardea izango da plazan. Neskek hainbat dantza egingo dituzte eta mutilek beste batzuk; azkenik, guztiek batera San Petit eta Txulalai dantzatuko dituzte.

MOZORROAK

Bestalde, erabaki dute jadanik jaietako lehen eguneko mozo-

rroetarako gaia: Ekialde Urruna izango da gai nagusia, eta elgetarrek Txina eta inguruko lurraldeetako jantziak eta ohiturak herrira ekarriko dituzte, eguean, uztailearen lehen.

Elgetak, beraz, ekialdeko uki-tua izango du, iaz Karibekoa izan zuen bezala.

Herritarrei mozorrotzeko dei egin diete antolatzaileek, eta bide batez baita egun horretarako gertatu duten afarian parte hartzeko ere.

ARETO FUTBOLA

PARTIDUAK

- Ekainak 5
15:00: La Kokotxa-Vicios Spias
16:00: Spias-Txapela Vicios
17:00: Ariñiketan-Makanaki Txapela

EMAITZAK

- La Kokotxa - Makanaki 2-4
Ariñiketan - Spias 9-2

Jesus Mari Montiel
**ITURGINTZA
ETA BEROGAILUAK**
Artekale 3
Mo: 656783299 Eibar
Tel: 943 70 07 19
**KONPONKETAK
SUKALDE
ETA BAINUGELETAN**

**SAIOA ARANZABAL
MASAJEAK**
ELGETAN, DOMINGO ITURBE 10ean

- Kiromasajea •
- Reflexologia •
- Hidromasajea •
- Kirol masajea •
- Podologia •
- Solariuma •
- Drenaje linfatikoa •
- Algekin eginiko estalkia •
- Depilazioa laser bidez •

Dei ezazu **646 50 00 29** telefonora ordua eskatzeko

**PANA DE ROKUA
JATE TXEAL**

- Eguneko menua
- Asteburuetan menu berezia
- Espezialitateak: babarrun-jana eta saihsa

SALBADOR 10 ELGETA TEL.: 943 76 82 73

ERRETRATUZAHARRA

ANTZUOLA

Lehenengo
jaunartzeko
argazkia

Zintzo-zintzo ageri zaigu neska-mutil talde hori lehenengo jaunartzearen egunean. Elizkizuna amaitu eta aldarean jarri ziren argazkia ateratzeko; guztiak geldi-geldi. 1984ko argazkia duzue hori, urte hartan egin baitzuten lehenengo jaunartzea, bederlatzi urterekin. Orain 29 bat urte izango dituzte, baina seguru ondo gogoratzen direla egun harekin.

Argazkia hartu zenetik hogeitaz urte pasa dira eta ordutik hona jaunartzeetan ere modak asko aldatu dira: orain zuriz eta soineko luzeekin joaten dira neskek; argazkian, ordea, soineko motzak dituzte guztiak.

Seguru batzuk zeintzuk diren segituan konturatu zaretela. Zalantzarik baduzue, hona hemen argazkiko izenak, goian, ezkerretik eskumara: Agurtzane Garcia, Aloña Mondragon, Erkaitz Artolazabal, Iban Saldi, Unai Idiakez, Oscar Velarde (beheraxeago), Julen Garitano, Joseba Garitano, Sergio, Jon Tena, Amaia Lascurain (beheraxeago), Dorleta Urrutxi, Ainhoa Ugarteburu, Iñigo Etxaniz (atzean) eta Rakel Lamas.

Behean, ezkerretik eskumara: Belen Rajado, Rafi Quintana, Kristina Pavo, Francisco Tena, Luis Herzog, Lide Gabilondo, Marijose Moreno, Alaitz Jauregi, Esther Coma, Noelia Coma, Noelia Matilla eta Nerea Telleria.

Argazkia: Ainhoa Ugarteburu



ADI, IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

MIZPILDI



OKINDEGIA

Matxiategi 1. 943 76 72 73. Mizpildi 8. 943 76 12 32. BERGARA

U
UNIFE KOOPERATIBAKO KIDE

MUJIKA FERRETERIA

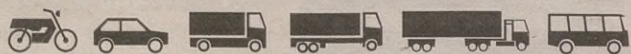
BERGARAKO ENPRESA ETA HERRITARREN ZERBITZURA

Bidekurutzeta 8. 943 76 28 67. BERGARA

ETXAGI
JATETXEA

AFARIAK, BATAIOAK,
JAUNARTZEAK,
EGUNEROKO MENUA,
GOSARIAK,
BAZKARIAK...

Masterreka, 8
BERGARA
943 76 53 12

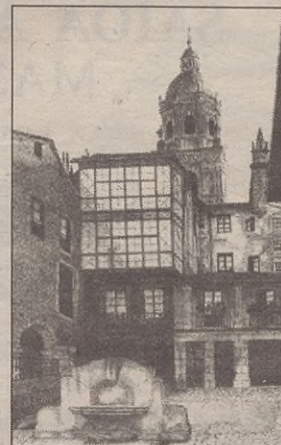
GOIERRI
AUTO GIDARIEN ESKOLA

Edozein eratako gidabaimenak atera ditzakezu

Fraiskozuri plaza 5 Tel.: 943 76 41 50 BERGARA

KONDE
PANADEROKUA

Burdiñate 1
943 76 02 57
Toki Eder plaza 3
943 76 14 87
BERGARA

POL-POL
Taberna

943 76 07 78. Bergara



MAHAINGURU BEREZIA GOIENA TELEBISTAN

Europar hauteskundeak

Goitb
Goiena Telebista

Ikustekoa!

MAHAINGURUA
Europar hauteskundeak

Martitzenean, ekainaren 8an,
20:30ean eta 22:30ean



Indartsuago.

Mundu-mailan estandar berri bat sortu da Espres-zerbitzuei, merkantzien garraioari eta logistikari dagokienez.

DHL markapean bildu dira Guipuzcoana Euro Express, paketeen alorrean Europako buru dena, DHL Worldwide Express, aireko garraio espresetan munduko buru dena eta Danzas, aireko eta itsasoko zamen alorrean munduko buru dena. Honela are hobea den zerbitzu globala eskaintzeko. Modu honetan eskaintza, zerbitzu eta aukera gehiago jartzen ditugu zure eskura munduko 220 herrialde baino gehiagotan. Zure beharrak edozein direla ere, horiei erantzuna emateko prest gaude. Jar zaitez gurekin harremanetan eta DHLren indar osoa izango duzu zure negozioaren zerbitzura.

DHL Express Bergara
San Juan Erreka 33
20570 - Bergara
Tel.: 943 763 642
Faxa: 943 765 425

MUNDUA MUGITZEN DUGU 